

**HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA**

**C J E N I K**

korištenja arhivskog gradiva Hrvatske radiotelevizije

**Zagreb, srpanj 2014.**

Na temelju članka 17., stavka 3. točke 4. Statuta HRT-a („Narodne novine“ 14/13). Ravnateljstvo HRT-a na svojoj 26. sjednici održanoj dana 11. srpnja 2014. godine, a po prethodnoj suglasnosti Nadzornog odbora HRT-a od dana 11. srpnja 2014. godine, donosi sljedeći

## **Cjenik korištenja arhivskog gradiva Hrvatske radiotelevizije s Općim uvjetima**

### **I CIJENE KORIŠTENJA ARHIVSKOG GRADIVA**

#### **A/ AUDIOVIZUALNO GRADIVO**

1). Korištenje arhivskog gradiva u vlasništvu HRT-a za proizvodnju audiovizualnog djela.

**1.000,00 kuna / minuta**

2) Korištenje arhivskog gradiva u vlasništvu HRT-a za proizvodnju marketinških spotova i programa pod pokroviteljstvom (pravo u trajanju do 365 dana).

**900,00 kuna / sekunda**

3) Naknada za korištenje kratke informacije za jednokratno emitiranje u skladu s člankom 45. stavcima 7. i 11. Zakona o elektroničkim medijima (Narodne novine, 153/09; 84/11; 94/13; 136/13) u trajanju do 90 sekundi.

**2.265,00 kuna / sažetak**

4) Korištenje informacije u vezi drugih događaja za koje ne postoji pravo na pristup temeljem članka 45. Zakona o elektroničkim medijima (Narodne novine, 153/09; 84/11; 94/13; 136/13), u trajanju 90 sekundi - za jednokratno emitiranje obavijesti o događaju u programu općih vijesti, u roku 48 sati od odražavanja događaja, uz oznaku izvora.

**9.900,00 kuna / sažetak**

5) Uvjeti korištenje cjelovitih audiovizualnih djela posebno će se definirati za svako djelo i to na prijedlog Povjerenstva koje čine zaposlenici odjela Upravljanja proizvodom, RJ Arhivi i programsko gradivo i RJ Prodaja, uz suglasnost ravnateljice PJ Produkcija i ravnatelja PJ Poslovanje te odobrenje Glavnog ravnatelja HRT-a. Povjerenstvo prilikom izrade prijedloga uzima u obzir parametre teritorija, kanala distribucije i vremena korištenja gradiva sukladno zahtjevu.

## **B/ FONOGRAFIJA**

1) Korištenje arhivskog fonografskog materijala u vlasništvu HRT-a za proizvodnju audio djela.

**80,00 kuna / minuta**

2) Korištenje arhivskog fonografskog materijala u vlasništvu HRT-a za proizvodnju marketinških spotova i programa pod pokroviteljstvom (pravo u trajanju do 365 dana).

**70,00 kuna / sekunda**

3) Korištenje glazbenog broja (pravo u trajanju do 365 dana).

**390,00 kuna / glazbeni broj**

4) Naknada za korištenje kratke informacije za jednokratno emitiranje u skladu s člankom 45. stavcima 7. i 11. Zakona o elektroničkim medijima (Narodne novine, 153/09; 84/11; 94/13; 136/13) u trajanju do 90 sekundi.

**230,00 kuna / sažetak**

5) Korištenje informacije u vezi drugih događaja za koje ne postoji pravo na pristup temeljem članka 45. Zakona o elektroničkim medijima (Narodne novine, 153/09; 84/11; 94/13; 136/13), u trajanju od 90 sekundi - za jednokratno emitiranje obavijesti o događaju u programu općih vijesti, u roku 48 sati od odražavanja događaja, uz oznaku izvora u trajanju 90 sekundi.

**1.000,00 kuna / sažetak**

6) Uvjeti korištenja cjelovitih fonografskih djela posebno će se definirati za svako djelo i to na prijedlog Povjerenstva koju čine zaposlenici odjela Upravljanja proizvodom, RJ Arhivi i programsko gradivo i RJ Prodaja, uz suglasnost ravnateljice PJ Produkcija i ravnatelja PJ Poslovanje te odobrenje Glavnog ravnatelja HRT-a. Povjerenstvo prilikom izrade prijedloga uzima u obzir parametre teritorija, kanala distribucije i vremena korištenja gradiva sukladno zahtjevu.

**C/ NOTNO, FOTO, MULTIMEDIJALNO I DRUGO GRADIVO**

1) Uvid i istraživanje autografskog glazbenog djela.

**490,00 kuna / sat**

2) Uvid i istraživanje rukopisnog ili računalnog prijepisa glazbenog djela.

**290,00 kuna / sat**

3) Uvid i istraživanje tiskanog glazbenog djela.

**190,00 kuna / sat**

4) Uvjeti korištenja notnog gradiva izvan HRT-a posebno će se definirati za svako djelo i to na prijedlog Povjerenstva koje čine zaposlenici odjela Upravljanja proizvodom, RJ Arhivi i programsko gradivo, RJ Prodaja i RJ Glazba, uz suglasnost ravnateljice PJ Produkcija i ravnatelja PJ Poslovanje te odobrenje Glavnog ravnatelja HRT-a.

5) Korištenje foto dokumentacije HRT-a.

**290,00 kuna / fotografija**

6) Korištenje multimedijalnog arhivskog gradiva.

**500,00 kuna / minuta**

7) Korištenje novinske dokumentacije iz archive HRT-a.

**49,00 kuna / članak**

## D/ TEHNIČKE USLUGE

O P I S	Mjerna jedinica	Jedinična cijena u kunama	Minimalna obračunska jedinica
<b>AUDIOVIZUALNE TEHNIČKE USLUGE*</b>			
Pomoćna režija uz uređaj za titlanje	h	350,00	1 sat
Pregled za telekeniranje i filmska montaža	h	135,00	2 sata
Priprema i čišćenje filma za telekeniranje	h	135,00	2 sata
Pregled, preslušavanje i odabir	min	2,00	30 min
Presnimavanje 1" (VPR) na Betacam SP	min	15,00	30 min
Presnimavanje 1" (VPR) na DVD	min	10,00	30 min
Presnimavanje sa U - matic na Betacam SP	min	7,50	30 min
Presnimavanje sa U - matic na DVD	min	3,00	30 min
Presnimavanje sa Betacam SP, DB, IMX na Betacam SP	min	8,50	30 min
Presnimavanje sa Betacam SP, DB, IMX na DVD	min	4,50	30 min
Presnimavanje sa Telekina na Betacam SP, IMX	min	45,00	30 min
Presnimavanje sa Telekina na DVD	min	35,00	30 min
Preuzimanje sadržaja iz distributivnog signala sukladno Zakonu	h	1.000,00	1 sat
Betacam SP 20 min	kom	145,00	1 kom
Betacam SP 30 min	kom	160,00	1 kom
Betacam SP 60 min	kom	235,00	1 kom
Betacam SP 90 min	kom	350,00	1 kom
IMX 20 min	kom	115,00	1 kom
IMX 30 min	kom	120,00	1 kom
IMX 60 min	kom	130,00	1 kom
IMX 90 min	kom	230,00	1 kom
IMX 120 min	kom	330,00	1 kom
IMX 180 min	kom	400,00	1 kom
DB 30 min	kom	185,00	1 kom
DB 40 min	kom	200,00	1 kom
DB 60 min	kom	265,00	1 kom
DB 90 min	kom	430,00	1 kom
DB 120 min	kom	600,00	1 kom
HD 40 min	kom	450,00	1 kom
HD 120 min	kom	570,00	1 kom
DV CAM 40 min	kom	175,00	1 kom
DV CAM 120 min	kom	370,00	1 kom
DVD	kom	30,00	1 kom
<b>TEHNIČKE USLUGE ZA FONOGRAFIJU**</b>			
CD	kom	20,00	1 kom
Izrada omota CD-a	kom	20,00	1 kom
<b>TEHNIČKE USLUGE ZA FOTOGRAFIJU, FOTOGRAFIJU, MULTIMEDIJALNO I DRUGO GRADIVO</b>			
Skeniranje dijapozitiva i negativa	predložak	20,00	10 predložaka
Konverzija multimedijalnog formata	min	15,00	10 minuta
Presnimavanje multimedijalnog sadržaja	min	10,00	10 minuta
Skeniranje i obrada mikrofilmiranih dokumenata	slika	20,00	5 slika
Protočno skeniranje/priprema dokumentacije	list	0,12	1.000 listova
Protočno skeniranje/mikrofilmiranje	slika	0,30	1.000 slika
Indeksiranje skenirane dokumentacije/do 20 znakova dokument	dokument	1,20	1.000 dok.
Mikrofilm 30,5 metara po rolici	rolica	290,00	1 rolica
<b>PRETRAŽIVANJE ARHIVSKOG GRADIVA U BAZAMA PODATAKA HRT-a</b>			
Pretraživanje arhivskog gradiva u bazama podataka HRT-a	sat	190,00	1 sat

\* Za dodatne zahtjeve koji nisu obuhvaćeni tabličnom specifikacijom tehničkih usluga primjenjuje se Cjenik tehničkih usluga Hrvatske televizije za vanjske korisnike iz 2011. godine

\*\* Za dodatne zahtjeve koji nisu obuhvaćeni tabličnom specifikacijom tehničkih usluga primjenjuje se Cjenik tehničkih usluga Hrvatskog radija za vanjske korisnike iz 2009. godine

## II NARUDŽBA ZA USLUGU KORIŠTENJA ARHIVSKOG GRADIVA

- a) Naručitelj može dostavljati narudžbe i sklapati Ugovor izravno s HRT-om ili uz posredovanja pravne osobe koja sa HRT-om ima sklopljen godišnji ugovor za korištenje arhivskog gradiva.
- b) Narudžbe za emitiranje moraju se dostaviti na popunjenom obrascu i sadržavati osnovne informacije: naziv i sjedište ili ime, prezime i adresu naručitelja, OIB, datum narudžbe, te opis traženog sadržaja.
- c) Narudžba se može opozvati u bilo kojem trenutku uz obvezu plaćanja troškova nastalih do trenutka zaprimanja opoziva od strane HRT-a.
- d) Ukoliko naručitelj ima nepodmirena dugovanja prema HRT-u po bilo kojoj osnovi HRT može odbiti realiziranje njegove narudžbe.

## III POSEBNE ODREDBE O KOREKCIJAMA CIJENA

- a) Cijene specificirane u glavi I stavcima A, B i C uvećavaju se s obzirom na starost gradiva

Starost gradiva	Povećanje cijene
od 10 do 20 godina	10 %
od 20 do 30 godina	20%
od 30 do 40 godina	40%
starije od 40 godina	50%

- b) Cijene specificirane u glavi I stavcima A1, A2, B1 i B2 uvećavaju se s obzirom na žanr gradiva

Žanr gradiva	Povećanje cijene
Dramski program i ozbiljna glazba	30%
Informativni, dokumentarni i dječji program	20%
Športski i zabavni program	15%

- c) Uvećavanje osnovne cijene iz glave I stavaka A, B i C obračunava se na način da se postotak povećanja iz glave III stavaka a i b posebno obračuna na istu osnovicu kojoj se rezultati pribrajaju.

- d) Korekcije iz glave III se ne obračunavaju na cijene iz glave I stavka D.

#### IV POPUSTI U SVRHU POTICANJA JAVNOG INTERESA

a) **70% popusta** nakon obračuna uvećanja iz glave III za korištenje usluga arhive HRT-a:

Za ekološke akcije, edukativne akcije, javno-zdravstvene akcije, koje provode pravni subjekti koji su u potpunosti financirani iz lokalnog ili državnog proračuna ili projektno financirani sredstvima iz fondova Europske unije. Za djelatnosti i akcije od javnog i državnog interesa ako su naručitelji javne i državne institucije.

Za neovisno proizvedena kulturno vrijedna europska audiovizualna i druga djela, sufinancirana od javnog sustava potpora za pravne subjekte registrirane u Republici Hrvatskoj (HAVC, Ministarstvo kulture, EU fondovi i ostali javni programi potpora).

Za potrebe povijesnih, politoloških, opće društvenih, etnoloških i kulturoloških istraživanja, kazalištima, muzejima, umjetničkim galerijama, izdavačima knjiga, organizatorima koncerata ozbiljne glazbe, kulturnih i javnih događanja.

b) **Bez naknade** se odobravaju usluge korištenja arhive HRT-a za humanitarne akcije, akcije od javnog i državnog interesa uz prethodno mišljenje Povjerenstva za opće humanitarne i druge akcije Hrvatske radiotelevizije. Dodatno se odobrava korištenje bez naknade na temelju obrazloženih pisanih zahtjeva za znanstvene svrhe na temelju zahtjeva institucije. Maksimalna protuvrijednost koja se na temelju ovog Cjenika može odobriti bez naknade ne može prijeći iznos od neto 10.000,00 kuna (slovima: desetstisućakuna) po zahtjevu. Za jedan događaj, akciju ili znanstveno istraživanje može se zaprimiti samo jedan zahtjev. Izvješće o isporukama bez naknade mjesečno se dostavlja u RJ Financije i računovodstvo HRT-a.

c) Popusti iz glave IV stavka a se ne primjenjuju na specificirane usluge iz glave I stavak D, već se predmetno obračunava kako je specificirano. Ukoliko je HRT koproducent i suvlasnik djela u kojem se koristi arhivsko gradivo predmetni popusti iz glave IV se ne obračunavaju, kako bi se izbjeglo umanjivanje prava HRT-a, već se predmetno regulira ugovorom.

## **OPĆI UVJETI PRUŽANJA USLUGA KORIŠTENJA ARHIVSKOG GRADIVA**

### **A) UGOVOR**

1. Sadržaj ugovora je poslovna tajna, kao i svi podaci koje su ugovorne strane razmijenile prije i tijekom sklapanja ugovora, te se podaci ne smiju iznositi trećim osobama osim prema zakonskoj obvezi.
2. Ako naručitelj ne ispuni ugovorenu financijsku obvezu, obvezan je osim realizirane vrijednosti dodatno platiti iznos u visini 10% od razlike između ugovorene i realizirane vrijednosti u ugovorenom razdoblju.
3. Ugovor o korištenju arhivskog gradiva mora sadržavati sve obvezne stavke: datum plaćanja, korekcije cijene i obračunane popuste, instrumente osiguranja plaćanja (bankarska garancija, zadužnica ili mjenica), ugovoreni iznos neto realizacije i potpisnike ugovora.
4. Svi oblici osiguranja plaćanja, valjani i ovjereni, moraju se dostaviti najkasnije 15 dana od potpisa Ugovora o korištenju arhivskog gradiva ili Ponude o korištenju arhivskog gradiva.

### **B) UVJETI PLAĆANJA**

1. Naknada za korištenje arhivskog gradiva plaća se unaprijed po ispostavi predračuna. Iznimno, sukladno financijskim potrebama HRT-a, moguće je ugovoriti i drugačiji rok plaćanja, uz suglasnost Glavnog ravnatelja HRT-a.
2. Predračun se ispostavlja na temelju prihvaćene ponude od strane naručitelja. Kada je riječ o stranom naručitelju (naručitelj sa sjedištem u inozemstvu), naknada za promidžbene usluge obračunava se prema ovom Cjeniku u stranoj valuti (USD, EUR i dr.) prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke (HNB) na zadnji datum obračunskog razdoblja ili na dan ispostave predračuna.
3. Konačna realizacija se utvrđuje s 31. prosinca tekuće godine kada se usklađuju ukupni elementi.
4. Plaćanje se obavlja u skladu sa zakonskim oblicima i načinima plaćanja. Naručitelj se obvezuje da će pri potpisu, a najkasnije 15 dana od potpisa Ugovora o korištenju arhivskog gradiva, Ponude o korištenju arhivskog gradiva, obvezno dostaviti HRT-u, instrumente osiguranja plaćanja u skladu s odredbama ugovora ili platiti avansnom uplatom.
5. Ako se kasni s plaćanjem, obračunavaju se zakonske zatezne kamate od prvog dana nakon datuma dospjeća plaćanja. Klijenti su obvezni kamate platiti u roku od petnaest (15) dana od datuma obračuna kamata.



6. HRT ima pravo izmjene ovog Cjenika. U slučaju promjene cijene usluga tijekom kalendarske godine naručitelj plaća naknadu prema cjeniku koji vrijedi na dan obavljanja usluge. U slučaju plaćanja unaprijed naknada se obračunava prema Cjeniku koji je vrijedio na datum plaćanja avansa odnosno do ispunjenja uplaćenog iznosa avansa. .
7. U cijene nije uračunat porez na dodanu vrijednost (PDV) koji će HRT posebno obračunati na cijenu naknade i iskazati na fakturi.
8. Obračun između naručitelja, s jedne strane, i HRT-a, s druge strane, te odobravanje popusta obavlja se isključivo na temelju vjerodostojne dokumentacije HRT-a.
9. Rok za prigovor (reklamacija) na ispostavljeni račun za usluge korištenja arhivskog gradiva je deset (10) dana od datuma fakture. Poslije toga roka HRT neće razmatrati prigovore.

### **C) DRUGI UVJETI**

1. Hrvatska televizija ima pravo odbiti isporuku arhivskog gradiva:
  - a) ako materijal ne odgovara programskim i tehničkim standardima (tehnička ispravnost, standard-format) i odredbama za emitiranje u programima Hrvatske radiotelevizije;
  - b) ako naručitelj ne poštuje ugovorene odredbe ili opće uvjete uz ovaj Cjenik;
  - c) ako sadržaj u koji se arhivsko gradivo želi inkorporirati nije u skladu s pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske;
  - d) ako sadržaj u koji se arhivsko gradivo želi inkorporirati svojom komunikacijskom porukom narušava programski i poslovni ugled Hrvatske radiotelevizije.
2. Naručitelj svojom narudžbom jamči HRT-u da je sadržaj u koji će inkorporirati arhivsko gradivo u skladu:
  - a. sa zakonskim propisima;
  - b. podzakonskim aktima;
  - c. i da neće narušiti programski i poslovni ugled Hrvatske radiotelevizije.
3. Naručitelj također odgovara HRT-u za svaku štetu koja može iz toga proizaći te se naručitelj obvezuje preuzeti na sebe svaki zahtjev trećih osoba te platiti umjesto HRT-a sve iznose koje HRT bude obvezan platiti trećima u vezi sa sudskim sporovima koji nastanu na toj osnovi, uključujući i troškove postupka, a u slučaju da taj iznos plati HRT, naručitelj se obvezuje na povrat HRT-u u cijelosti.
4. Narudžbu za korištenje arhivskog gradiva naručitelj mora dostaviti najkasnije 8 dana prije zahtijevane isporuke. Ako narudžba nije dostavljena u navedenom roku, HRT nema obvezu isporuke arhivskog gradiva.
5. Naručitelj je obvezan u dogovoru sa odjelom Upravljanja proizvodom urediti sva autorska, glazbena, izvođačka i druga prava za korištenje arhivskog gradiva. Sve moguće zahtjeve trećih koji proizlaze iz te osnove naručitelj preuzima na sebe.

6. U slučaju spora mjerodavan je sud u Zagrebu i vrijede zakoni Republike Hrvatske.

Ovaj Cjenik stupa na snagu danom objave na oglasnoj ploči HRT-a.

Stupanjem na snagu ovog Cjenika prestaju važiti Cjenik fono građe HRA-a (arhivski materijal) za vanjske korisnike, 19. listopada 2011. i Cjenik naknada za korištenje AV i Foto dokumentacije (arhivski materijal) (vanjski korisnici) u primjeni od 19. listopada 2011. godine.

Ovaj Cjenik objavljen je na oglasnoj ploči HRT-a 11. srpnja 2014.

Glavni ravnatelj HRT-a

Goran Raduljan

